



### 烏拉圭回合提供機會 仔細研究關貿總協定

貿易署署長施祖祥今日（星期五）表示，烏拉圭回合提供一個適當時機，藉以仔細研究關貿總協定，探求應該怎樣做，以及可以怎樣才能使關貿恢復生氣。

施祖祥在海港酒店出席一個由香港貿易發展局和香港銀行學會聯合主辦的貿易研討會時表示，有些人抨擊關貿總協定已名存實亡。

他說：「對本人說，關貿總協定肯定仍發揮作用，雖然運作方面稍欠完善。」

施祖祥說，關貿總協定可能步入了中期危機，因此，烏拉圭回合提供一個適當時機，研究關貿總協定。

施祖祥說，烏拉圭回合是自關貿在一九四七年成立以來舉行的第八輪多邊貿易談判回合，但這回合是歷來最大規模及最具野心的。

他說，這回合成立了十五個談判小組，而這些小組可以歸納為三大組。第一、開放市場，第二、加強關貿總協定的規則及紀律，第三、即關貿談判人員所稱的「新事項」。

施祖祥說在開拓市場方面，香港自然希望逐步淘汰多種纖維協定的限制，以及有秩序但不致過分緩慢地開放世界紡織品貿易。

他說：「我們亦希望進一步削減本港利益所在的出口項目的關稅。」

施祖祥說，在關貿總協定規則及紀律方面，香港的首要任務之一，是堅持採取貿易措施時，必須遵守非歧視及最惠國的原則，以及爭取消除在關貿總協定範圍以外的貿易措施，包括所謂含糊灰色地帶措施。

他說：「再者，我們一直致力改善關貿總協定的反傾銷規則，並謀求就產地來源規則制訂多邊紀律。」

他說，在新事項方面，香港最近曾提交建議書，說明香港對管制不同智力產權的各種標準的意見，以及建議應如何保護智力產權。



## 中英聯合聯絡小組第十四次會議新聞公報

以下是中英聯合聯絡小組第十四次會議新聞公報：

中英聯合聯絡小組第十四次會議於一九八九年十二月五日至八日在香港舉行。

聯合聯絡小組就有關香港局勢的一些重要問題坦率 and 深入地交換了意見。

會議期間雙方專家進行了會晤。

聯合聯絡小組還就有關法律本地化的一些問題以及國際權利和義務等項議題進行了有益的討論。聯合聯絡小組就有關商船法本地化的某些事項取得了一致意見。聯合聯絡小組滿意地注意到雙方就香港海員旅行證件過渡性安排的備忘錄文本達成的協議。

聯合聯絡小組決定，下次會議將於一九九〇年四月二十四日至二十七日在北京舉行。

— 完 —

### 觀塘分區計劃大綱草擬圖則修訂公布

城市設計委員會今日（星期五）宣布觀塘分區計劃大綱草擬圖則的修訂項目。

該委員會發言人指出該項修訂是將圖則內有關「商業用地」分區之註釋，在第二欄內加上「廣播、電視及／或製片廠」之用途。

他解釋是項修訂可使有關在「商業用地」分區內作上述用途的計劃，納入申請範圍。

查閱修訂圖則，可前往香港花園道美利大廈四樓屋宇地政署城市規劃處；香港中區政府合署西座中西區政務處諮詢分處和九龍觀塘同仁街政府合署觀塘分處內的觀塘政務處。

任何受修訂項目影響的人士可於十二月二十九日或以前將反對書送交香港花園道美利大廈四樓屋宇地政署轉交城市設計委員會秘書。

上述的修訂圖則現於香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署大廈十樓的地圖銷售處發售；不設色者每份十元，設色者每份六十元。

— 完 —

#### 黃大仙舉行青年參與社區事務工作計劃展覽

黃大仙區星期日（十二月十日）舉行「青年參與社區事務工作計劃」展覽會。

展覽會由黃大仙區議會社會服務委員會轄下活動工作小組主辦，於下午二時三十分假樂富中心展覽廳舉行。

展品為「青年參與社區事務工作計劃」比賽的參賽作品，該比賽是活動工作小組為響應現時的香港青年節而於十月舉辦的。

所有展出計劃以青年節「為我香港——積極參與社會事務」的主題為中心而設計。

有關比賽的頒獎儀式於展覽開始前舉行，主禮嘉賓包括黃大仙區議會主席李玉堂、青年節宣傳策劃小組召集人郭家明、區議會社會服務委員會主席吳岳誠、黃大仙西區政務主任關則豪、黃大仙及西貢區總福利主任陳肖齡、活動工作小組主席陳振發等。

— — — — —

編輯注意：

黃大仙區「青年參與社區事務工作計劃」比賽頒獎禮暨展覽星期日（十二月十日）下午二時三十分假樂富中心展覽廳舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

香港政府駐華盛頓商務專員盧鑑輝昨日（星期四）表示，香港充滿生機，繼續繁榮，與整個世界利害攸關。

盧鑑輝在華盛頓州西雅圖向華盛頓國際貿易議會和華盛頓州中國關係議會發表演說時提醒與會者，香港已成為世界經濟重要的一分子。

他說：「香港本身是主要的製造業中心，目前仍保有這地位，但同時亦是外地製造業的主要投資來源，控制着分布全球的工商業多元網絡。」

盧鑑輝表示香港也是主要的服務業中心，和國際上交通、電信、財經、保險、旅遊和多種其他地區性和全球性活動的經濟樞紐。

他說：「若香港蒙受損失，倫敦、紐約、巴黎和東京均會受到影響。」

「若香港完全停頓下來，全球將失去一條主要的經濟動脈，一個位居世界第十位的貿易體系；以及世界金融、貿易和投資系統一個不可或缺的部分。」

他說縱使發生了中國近期的事件，香港仍是一個繁忙和充滿幹勁的商業都會。他接着舉例說明眼光長遠和謹慎的商人如何繼續發掘香港的潛力。

這包括以掛標形式售出中環商業區剩下的最大幅土地；香港國際貨櫃碼頭取得一千三百五十億美元的貸款，以興建兩個新貨櫃碼頭；給與一個美國、比利時和香港合作的財團有線電視的專利權；以及自六四後日本在香港的重大投資。

有關人才外流方面，盧鑑輝說香港的基本原則是不会阻止那些希望離開的人。

他說：「有人離開了，但我們希望同時亦有很多人會發覺香港是個多麼有吸引力的地方，因此他們會返回香港，為我們的經濟成就作出貢獻。」

他補充說，香港需要的技術和人才出現短缺，政府必會填補。

他表示，為此港督近期宣布了一項野心勃勃的計劃，擴展專上教育，令學士學位學額在未來六年內增加至兩倍以上。

盧鑑輝對與會人士說儘管經過六四事件的衝擊，香港亦能克服困難，並變得更加堅強。

他最後說：「我絕對相信，經過近期的事情，香港會比以前更能適應和更有活力。」

## 香港農業生產 保持穩定發展

經濟司陳方安生表示，本港農業由於生產方法隨着現代科技的進展而不斷推陳出新，故此能夠保持穩定的發展。

陳方安生今日（星期五）在香港農業產銷社團聯合總會成立周年紀念及第一屆香港農民節慶祝典禮上，讚揚香港農友的成就。

她說：「本港生產的豬、雞和蔬菜三大類農產品的總值就預計超過十二億元。本港農業生產在有限的資源下，仍能有這麼滿意的成果，確是值得大家驕傲的。」

陳方安生指出，自香港農業產銷社團聯合總會去年成立後，大大加強了其屬下的港九新界養豬有限責任合作社聯合總社、新界養雞同業會和新界蔬菜產銷有限責任合作社聯合總社的合作。

她補充說：「在理事長陳國威及其他理事的領導下，使農業界的資源，經驗以至漁農處等政府部門所提供的指導和協助，得以有效地集中運用。」

「聯合總會為會員服務是多方面的，包括推動香港農業的整體發展、統一和有效地為會員向政府反映意見，與其他社團和外地機構進行聯絡、及出版『漁農科技』雜誌等。」

她表示，聯合總會又經常鼓勵及協助屬下團體加強其各自對會員所提供的服務，例如向外國引進優良的豬雞隻品種、集體購售飼料、疫苗、耕耘機和農藥、代會員批售豬雞和蔬菜、舉辦各項農業技術研討會和考察團等。

她說：「此外，新界蔬菜產銷有限責任聯合總社更進一步領導其社員與漁農處及蔬菜統營處共同合作，在各合作社的業務範圍內進行修建及改善田間通道和水利工程。」

陳方安生表示，單是在過去一年就有為數近百萬元的小工程已經完成或正在進行中。

她說：「凡此種種，對本港農業的整體發展和保持穩定供應本港市民品質優良和價格合理的新鮮副食品方面，均有莫大的裨益。」

「本人對聯合總會一年來在促進農業所作出的努力，深表讚賞。」

談及「香港農民節」時，她說這活動讓本港終日辛勤工作的農友有機會聚首一堂，暢談近況，研討產銷技術，交流經驗，觀看文娛表演，共同歡度難得的一天，意義深長。

編輯注意：陳方安生的中英文演辭全文今日稍後分放新聞處稿箱備取。

#### 當局收回四幅新界土地發展

政府將收回四幅新界土地作發展用途。

其中一幅私有農地位於大埔泰亨，面積一百一十六平方米，收回土地將用作渠務改善計劃。上述工程將在通告日期起三個月期滿後展開。

此外政府亦將收回西貢三幅鄰近灰窰下的私有土地。收地範圍包括一幅面積一百零二平方米的私有農地和兩幅共三百八十三平方米的私有屋地。

收回土地將用作興建一條緊急汽車通道和有休憩用地的鄉村安置區。工程於明年四月展開。

上述通告在今日（星期五）的憲報刊登。

#### 持牌銀行牌照撤銷

政府發言人今日（星期五）表示，港督會同行政局已應 NORTHERN TRUST COMPANY 的要求，撤銷其在港經營銀行業務的牌照。

該公司在集團改組後已停止在香港的銀行業務。

撤銷此牌照後，本港共有一百六十六間持牌銀行，其中一百三十四間屬海外註冊。

— 完 —

## 鼓勵私人發展商參與岩洞工程

政府將鼓勵私人發展商參與符合公眾利益的岩洞工程，這些工程對於長期以來本港都會區土地短缺的問題，可提供新的解決辦法。

規劃環境地政司班禮士今日（星期五）在英國皇家特許礦冶學會香港分會舉辦的岩洞研討會上作上述表示。

班禮士說：「現時，圍繞海港四周的大部分區域均非常擠逼，到處都是建築密度過高，樓宇破舊及缺乏基本休憩用地的地區。」

「許多工業區均十分擠逼，其中一些更對鄰近居民造成滋擾，基本原因就是土地短缺。」

「傳統上，本港用以解決土地不足的方法，是提高樓宇高度及進行填海，不過，由於部分都會區域不宜增加樓宇高度或進行填海，唯一的方法是向下發展岩洞工程。」

去年六月，政府在都會計劃的帶動下，開始進行另一個有關岩洞地盤的勘探研究。

班禮士對「地下空間可能用途研究」的結果甚為樂觀，研究顯示在地底建造倉庫、垃圾轉運站及污水處理廠等計劃均大有可為。

他說：「上述計劃均可騰出寶貴的土地，作其他用途，而利用岩洞建設所需的工程費用，與在地面進行建設相若，其中在地下岩洞建設污水處理廠的計劃，明顯地對環境更為有利。」

「以岩洞儲存石油和氣體，可以騰出海傍的土地作其他用途，而據危險評估專家指出，有關的潛在危險亦會因而減低。」

此外，政府亦有研究以地下岩洞方式提供貨櫃碼頭後勤設施，在地下建設貨櫃運輸站的成本與在地面進行同樣工程相若，同時又可更有效地運用土地，從而減輕道路的交通量。

地下鐵路公司在鰂魚涌進行的商業／政府／團體及社區設施試驗計劃，包括在地面興建一間酒店和公眾休憩用地，並連接地底約二十萬平方米的購物及康樂設施。

班禮士指出，上述計劃只有作為混合發展計劃的一部分，譬如說包括住宅或辦公室發展的計劃，才可吸引私人發展商參與。

他說：「研究亦發現，在地下岩洞建設上述設施所需的時間，對計劃是否能吸引私人發展商的參與，亦至為重要。」

他表示小型計劃比大型建設更具吸引力，而我們的顧問認為，分別提供政府／團體及社區設施，可能會更為合適。

班禮士說：「私人發展商須知道政府歡迎他們參與岩洞計劃，有關部門已準備和他們進行詳細計劃，有興趣參與發展的人士可到土木工程處索取地下空間可能用途研究的技術報告。」

他又說：「此外，政府擬在明年草擬一套守則，作為有關岩洞發展的指引。」

——完——

### 九巴巴士線延長

運輸署宣布，為改善來往中國客運碼頭與尖沙咀之間的接駁巴士服務，九巴巴士線三號C、十二號及十四號的總站，由星期日（十二月十日）起，由佐敦道碼頭延至中國客運碼頭。

屆時，三條巴士線將行經廣東道來往中國客運碼頭。但該等巴士在佐敦道碼頭將不停站。

在前往中國客運碼頭途中，佐敦道西行五十二號門牌外及廣東道南行政府合署對面將設有新巴士站供以上三線巴士使用。

由中國客運碼頭開出的巴士將依舊使用現時設在廣東道政府合署外的巴士站。

此外，三號C亦繼續使用在佐敦道東行三十七號門牌外的巴士站。

——完——

## 「認識香港古蹟」油畫預展

約一百位嘉賓，包括不少藝術愛好者，今晚應新聞處處長丘李賜恩的邀請，出席於中區法國傳道會大樓舉行的「認識香港古蹟」油畫預展。

展出的五十幀油畫，描繪了不少足以留存後世的獨特歷史建築物，是政府新聞處為配合目前推行的「認識香港古蹟」宣傳運動，特地委聘畫家繪畫。

出席預展揭幕禮的文康廣播司徐淦表示，古蹟的保存，並非只為少數受過訓練、懂得欣賞那些建築物的優點及其所代表的傳統的專家而設。

他強調：「這些古蹟是為市民大眾而保存的。」

「因此，我們在努力保存這些古蹟的同時，必須合力推行宣傳運動去教育市民，尤其是年青人，引導他們去認識一些能令他們得益的事物。」

他補充說，古物諮詢委員會非常熱心推行這項工作，並成立一個教育推廣小組委員會，專責去實踐這個目的。

徐淦並指出，香港的文化根源，不單只是建築遺蹟、古物，以及博物館的文化，而是珍藏於我們的歷史、語文、藝術和習俗中。

揭幕禮的另一位主禮嘉賓古物諮詢委員會主席何承天表示，教育市民認識香港古蹟文物，是古物諮詢委員會的首要任務。要達到這個目標，實有賴專業教育人士的支持和參與。

他說：「本人希望香港古蹟文物能夠被納入學校社會教育科課程綱要內。」

至目前為止，共有三十八座建築物被列為受永久保護的古蹟，另外尚有百餘座建築物則被認為具有列為古蹟的價值。

政府新聞處特別委託香港畫家布賴恩·蒂布雷克繪畫這些油畫，並將油畫編印成一本精美畫冊，作為「認識香港古蹟」教育宣傳運動的一部分。此外，這些油畫亦會編印在一套十款的掛圖，分派給各學校，用作輔助教材。

這批油畫將在預展結束後在區域市政局屬下的四個社區會堂展出，供市民欣賞。

「認識香港古蹟」畫展將巡迴在以下各地點及日期展出：

地點：

時間：

荃灣大會堂  
屯門大會堂  
大埔文娛中心  
北區大會堂

一九八九年十二月十二至十七日  
一九八九年十二月十九至二十七日  
一九八九年十二月二十九日至一九九〇年一月三日  
一九九〇年一月十一至十六日

—————

編輯注意：攝於油畫預展的圖片稍後由傳真機發放，徐淦及何承天的演辭則置於新聞處稿箱備取。

### 石湖墟建行人天橋

拓展署現正計劃在石湖墟鳳溪中小學附近興建行人天橋，為該區行人提供安全的過路設施。

工程亦包括興建附屬斜路及行人小徑。

當局須收回上北村附近的多幅農地。此外，由於工地範圍將伸展至鳳溪中小學的私人土地，當局將制定臨時用地權。

是項工程由茂盛工程顧問有限公司為拓展署設計及監督進行。

有關是項工程的公告於今日（星期五）出版的政府憲報內刊登。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、新界粉嶺馬會道粉嶺迴旋處的北區地政處及北區政務處內，均備有上述工程的圖則，供市民查閱。

市民如反對上述工程，必須於明年一月三十日或該日前以書面向香港下亞厘畢道政府合署東座三樓運輸司提出。

———  
完———

### 合力清潔展繽紛星期日舉行

「合力清潔展繽紛」星期日（十二月十日）在九龍公園舉行，呼籲市民支持及積極參與保持香港清潔運動。

這項大型社區參與活動由市政局／區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會籌辦，是本年度「全面投入，清潔香港」運動的主要項目之一。屆時，多項各具特色的活動會在九龍公園內不同地點進行。

節目包括在九龍公園室內運動場館舉行的廢物雕塑展覽，以及在露天廣場舉行的清潔香港立體大拼畫和嘉年華會。

展覽會除了展出較早前在委員會舉辦的廢物雕塑比賽中勝出的雕塑品外，更有三個由美籍雕塑家大衛·芬創作的「報紙兒童」。

雕塑比賽的頒獎儀式於星期日上午十一時三十分，在「合力清潔展繽紛」開幕禮上舉行。

儀式完成後，二十九隊分別由區議會、電視台、電台和各社區團體組成的隊伍，會以行動支持清潔運動，攜手完成一幅以清潔環境為主題的巨型拼畫。

該幅巨型拼畫經特別設計，形成一個立體的迷宮，觀賞者可從不同角度看到不同的畫面。

各團體代表會於明日（星期六）下午三時齊集九龍公園廣場，動手繪畫巨型拼畫。

一項象徵拼畫大功告成的拼貼儀式於星期日正午舉行，由參與團體派出代表完成拼畫最後的拼貼部份。

為呼籲市民更積極支持保持香港清潔運動，「合力清潔展繽紛」的另一個精采項目為別開生面的嘉年華會，屆時大會將準備各式各樣的藝術表演和攤位遊戲，供市民欣賞和參與，向他們推廣清潔的信息。表演內容包括默劇、魔術、雜技、舞蹈、街頭劇和手工藝製作示範。

嘉年華會由下午十二時三十分至下午五時開放，免費入場，歡迎市民參加。



### 西貢坑口區星期日舉行嘉年華會

西貢坑口區星期日（十二月十日）舉行本年度嘉年華會。

嘉年華會由坑口分區委員會籌辦，西貢區議會贊助，目的是透過攤位遊戲和展覽會等活動，加強區內村民對坑口分區委員會的認識。

嘉年華會的開幕典禮由西貢政務專員唐建生、西貢區議會主席溫漢璋、皇家香港警務處西貢分區指揮官岳禮華、坑口鄉事委員會主席成漢強，和坑口區八九嘉年華會會長貝安達主持。

開幕典禮後會有綜合表演助興。

### 編輯注意：

歡迎新聞界到場拍攝星期日（十二月十日）下午二時正假西貢坑口村停車場舉行的坑口區八九嘉年華會。

### 教署辦公民教育研討會

#### 研討民主教育推行方法

教育署下月（一月）十一日舉辦一個小學公民教育研討會，研討「民主教育的理念與推行方法」，歡迎小學校長及負責統籌公民教育的教師參加。

研討會為期一天，由教育署輔導視學處公民教育組舉辦，目的在使校長及教師對如何在小學推行民主教育有更多的認識，並藉此機會交流意見和經驗。

研討會在北角百福道四號香港教師中心舉行，各專題演講包括小學民主教育——從理念到實踐；小學民主教育的學習活動及教材的設計；及小學校內的民主教育——活動舉隅——班會組織和選舉活動。

此外並有小學民主教育活動資料展覽。

有意參加研討會的校長及教師，須於本月（十二月）十八日前向教育署輔導視學處公民教育組督學報名。

### 教育署署長籲請校董會 建立與教職員諮詢渠道

教育署署長李越挺今日（星期五）在由該署舉辦的一個中學校長研討會中，籲請學校校董會應和教職員之間建立各種有效的溝通渠道。

李越挺指出學校校董會和教職員的交換意見渠道向來都是教育署異常關注的事，事實上自一九七九年開始，大多數資助學校都在教育署直接鼓勵下，校董會和教師代表已組織了諮詢會議。

他說：「最近進行一項教職員和校董會之間的調查發現，雙方之間各項諮詢的安排大致上都是有理和有效的。」

「雖然如此，學校的日常工作在很多情形之下，校長和教師之間仍然需要較緊密和更多的意見交流。」

他向與會校長表示，在檢討鼓勵學校去發展更多教師參與專業事項及一般行政工作方面的進展時，實在需要考慮學校在管理上有更多自主權的機會。

他說：「新挑戰發展的成功與否，全賴於校長和教師密切關係，雙方都需要深入了解對方所扮演的角色以達到改進學校管理架構。」

李越挺指出，校長首要的工作是激發教師的生產力，保持他們的福利，以及協助教師在緊密合作中發揮服務社會及專業工作的持續熱誠。

校長必須尊重他的職員的專業地位，感激他們的努力，致力了解他們種種問題，並在適當時間給予適當的忠告和指引，同時又需要以開明的態度和以審慎的判斷力去處理一些特別的問題。

他又強調，最重要的是校長認識到與教師進行有關改善學校計劃的全面諮詢的價值，並透過鼓勵教師直接參與課程發展、評估學生表現、策劃課外活動、以及保持與家長的密切聯繫等而達到集思廣益的目的。

今日在研討會發表專題演講的還有香港中文大學教育學院高級講師陳若敏博士、樂善堂顧超文中學校長馮治華、以及美國俄勒崗州余恩研究院布絲、哉絲教授等。各位講者分別就校長在教師的專業發展，教師可能發生衝突的地方之種種解決方法，以及對學校的集體管理等發表意見。

中西區青年日響應青年節  
星期日上環文娛中心舉行

為響應全港青年節的「中西區青年日」星期日（十二月十日）假上環文娛中心隆重舉行，當日並安排了連串教育與娛樂兼備的節目。

行政立法兩局議員譚王慕鳴，將以中央青年事務委員會主席身份和其他嘉賓於當日下午二時，在文娛中心為「中西區青年日」主持揭幕禮。其他主禮嘉賓包括區議會主席劉漢銓、政務專員余志穩、區議員張有洪、市政局議員陳特楚和周偉強。

是日節目於下午一時卅分開始。首先「民主蒼龍」展覽於文娛中心六字樓展覽廳舉行，並放映錄影帶。

約於下午二時卅分揭幕禮舉行過後，「你我的香港，邁向九十年代」青年會議隨即於五字樓的演講廳舉行。

青年節節目策劃小組召集人蔡元雲和港大學生會外務副會長吳國華將分別就「邁向九十年代的香港發展」和「九十年代香港青年的角色」作專題簡短介紹。接着是茶點時間。

而參與會議的青年人將作專題分組討論，時事題目包括中港關係、香港政制發展、移民問題及本港青年政策等。

各組長隨即作分組匯報，和由嘉賓就討論作出回應。出席嘉賓有中央青年事務委員會委員李崇德、新聞評論員盧子健、中區明愛兒童及青少年中心主任陳文光等。

另一方面，位於五字樓的劇院將播映兩套電影「半邊人」和「無聲的歲月」，時間分別為下午四時、七時和九時十五分。該兩齣電影描述劇中人向個人理想或為人權而奮鬥。

而青年人的士高之夜則於下午七時至九時卅分假上環市政大樓十二字樓的室內運動場舉行。

兩齣電影和的士高之夜的免費入場券仍有小量在政務處三個諮詢分處和西邊街西區社區中心派發。三個諮詢分處的地址分別為：統一碼頭道海港政府大樓地下、政府合署西翼地下和卑路乍街八十四號。



## 荃灣建中央圖書館及政府大樓

建築署現邀請承建商申請加入荃灣中央圖書館及政府大樓的預先檢定投標資格名冊。

該項工程包括在一個四層平台上為區域市政總署興建一座四層高的圖書館及一座二十四層高的辦公大樓。

該地盤面積三千三百二十平方米，辦公室樓面面積為一萬八千平方米，圖書館樓面面積則為三千平方米。

工程包括一條連接附近建築物的行人天橋。工程合約為期二十四個月。

只有在認可公共工程（建築土木及水務工程）承建商第一名冊上獲准承造建築工程之內類承建商及第二名冊上獲准承造建築工程之承建商才可申請鑑定初步投標資格。

申請書及有關資料須於十二月二十七日或以前遞交香港金鐘道六十六號，金鐘道政府合署四十一樓建築署署長收（建築設計處第一組總建築師經辦）。

— 完 —

## 屯門拓展工程招標承投

拓展署現招標承投青山公路其中一段的擴闊工程及在屯門區內敷設污水渠管。

該工程為屯門新市鎮發展計劃的一部分，工程完竣後，三聖邨至掃管笏的一段青山道會增闊三米。

計劃中亦包括在區內敷設污水渠管及排水涵箱，將流入青山泳灘的污水改道，以改善掃管笏及該段青山道沿線海岸發展區的水質。

工程預計於明年三月展開，需時三十個月。

截標日期為一九九零年一月十二日正午。

— 完 —

### 使用不準確重量儀器 家禽零售商判罰五千

海關提醒產品零售商須使用準確的重量儀器。

這是由於深水埗區一名售賣家禽的零售商今日（星期五）在北九龍裁判署，承認使用不準確重量儀器的罪名，被判罰款五千元。

海關是根據本年一月一日起實施的度量衡條例提出檢控的。

案情透露，海關人員根據顧客的投訴而向有關商號進行調查。

海關商品標準調查局人員於本年六月六日視察被告位於北河街七十四號地下一間售賣家禽的店鋪。

海關人員於初步測試時發現店內一把用作買賣量重的中國秤，未能顯示正確重量。

該秤其後被送往政府化驗所測試，結果發現該量重器所顯示的重量比實際重量多百分之二十一點八八。

海關消費者權益保障科總貿易管制主任黃濟蔚表示，在法例實施的頭十一個月內，海關共接獲八十七宗涉及度量衡的投訴。

他說：「其中四十宗沒有確立根據，而有根據的則有三十宗，餘下十七宗仍在調查中。」

「就有確立根據的投訴而言，海關已向十九名商人發出書面警告，六名商人已被檢控，而另外五宗則等候排期上庭。」

「度量衡條例最高刑罰為罰款二萬元及入獄六個月。」

任何人如投訴有關度量衡器具的欺詐行為，可與海關商品標準調查局（電話：三一七一四六一四六）或消費者委員會聯絡。

在辦公時間後，亦可致電五一八五二叁一八五與海關當值人員聯絡。

— 完 —

## 制訂社會福利白皮書 政府呼籲市民提意見

政府今日（星期五）邀請市民就九十年代及以後的福利服務提交書面意見，以協助當局制訂社會福利白皮書。

書面意見可寄往香港郵政總局信箱第七三叁三號，截止日期為明年一月底。

社會福利署發言人表示，市民可就下列社會服務發表意見：社會保障、青少年服務、老人服務、家庭服務（包括幼兒服務）、支援服務（包括培訓）、研究及志願服務。

但今次檢討並不包括康復服務、教育、公積金及退休金計劃。

發言人表示，市民提交的意見應盡量簡潔，或附上撮要。

他說：「社會福利署有權發表市民提交的意見，或其部分內容。」

他續說：「市民可向社署各區辦事處與政務總署屬下各區政務處索取一份資料文件及一份呼籲市民發表意見的單張。」

「當局亦歡迎學術團體、志願福利機構、各關注小組、區議會與工商界人士發表意見。」

發言人補充說，以一名首席社會工作主任為首的一個特別事務課已在社署總部展開工作，為即將成立的社會福利白皮書工作小組提供支援服務。

港督在一九八九至九〇年度立法局首次會議上發表施政報告時表示，政府於一九七九年公布了一份社會福利白皮書，現在應衡量一下有關政策與服務的發展，以應付市民的需要及達到他們的期望。

衛生福利司已任命社會福利署署長出任工作小組的主席，聯同補助機構檢討香港的社會福利服務，以確保政府的政策和標準在踏入九十年代及以後仍能繼續應付本港未來的需要。

## 荃灣體育節明晚閉幕 深圳武術隊壓軸表演

第十一屆荃灣體育節明晚（星期六）八時在沙咀道球場舉行閉幕禮，專程來港的深圳市武術隊將與香港武術隊為是次盛會表演壓軸好戲。

深圳武術隊的隊員非常年輕，擅長北派項目，並曾在全國少年武術賽中多次獲殊榮。武術隊的精英孔德剛、卓豪君、安東、李麗、唐曉紅及譚秀紅等將為體育節作出精彩表演，其中的綜合表演集合劍、拳、刀、槍，變化紛繁，其武術新姿定能令觀眾大開眼界。

另大會亦邀得香港武術隊和香港武術界名師表演槍術、南拳、雙鉤及太極等多個項目，而荃灣體育培育計劃學員亦於典禮上獻技。

出席體育節閉幕典禮之主禮嘉賓為荃灣政務專員蕭偉全、香港武術聯會會長霍震寰及社區領袖陳浦芳。

### 編輯注意：

第十一屆荃灣體育節閉幕禮與武術表演明晚（星期六）八時在荃灣沙咀道球場舉行，歡迎派員訪攝。

### 落馬洲通道本月廿九日通車

政府今日（星期五）宣布，新落馬洲過境通道將於本（十二）月二十九日開放通車。

落馬洲通道初期只開放予貨車使用，開放時間每日由上午九時至下午五時。

政府現邀請使用該通道的貨車業人士領取新的封閉道路通行許可證，目前適用於文錦渡及沙頭角通道的許可證將不適用於落馬洲通道。

貨車業人士可於十二月十一日起向沙田九廣鐵路大廈二樓人民入境事務處往中國道路許可證簽發處申請。

貨車業人士應盡早申請許可證，以便落馬洲管制站開放通車後即可使用該通道。

許可證有效期最長為十二個月，查詢可致電三一七三叁一壹一。

## 旺角區發展成繁榮與旺商業中心

港九政務署長藍鴻震今日（星期五）表示，旺角區已發展成為一個多元化及繁榮興盛的商業中心，是一項足以令區內居民引以為榮的成就。

藍鴻震在麥花臣球場主持旺角區節開幕典禮時指出，區議會是在是項成就上，作出了不少努力。

他說：「自從區議會開始運作之後，議員均積極向政府部門提供改善之法。今日，旺角區的發展無論在商業及居住方面，都一日千里，成為九龍區的心臟地帶，四通八達。」

他表示由土地發展公司在旺角區所推動的綜合發展計劃，將減低旺角區人口的密度，及紓緩社區及休憩設施之不足。

他說旺角區節的主題「旺角社區齊建設，安定繁榮享太平」充分反映居民要將旺角區發展成為一個更美好的社區的心聲。

他續說：「改善社區正是政府推動地方行政計劃的目標之一。」

在談到旺角區節的活動時，藍鴻震說區節統籌委員會花了不少心思，務求迎合不同年齡及不同興趣的人士的需求。

他說：「除文娛康樂的項目外，區節項目並包括服務性活動，這些活動不單能令區內每一位居民都共享區節的歡樂，還能夠服務本區的居民，鼓勵本區居民參與建設社區，增強他們對旺角區的歸屬感。」

他說今屆旺角區節全部活動耗資五十四萬元，聖誕及新年燈飾又耗資六十四萬元。他指出這個龐大活動得以順利進行，全賴區內熱心人士、地區團體及商戶鼎力支持，並以旺角區議會扮演一個領導的角色。

在開幕典禮之前，藍鴻震並為旺角聖誕及新年燈飾主持亮燈儀式。

編輯注意：旺角聖誕及新年燈飾圖片由傳真機發放。

——  
完

道路興建及維修費用  
較去年升百分之四十

路政署署長桂詩勤今日（星期五）表示，該署在基本建設工程計劃及道路維修方面，本財政年度內將支出二十七億元，比去年增加百分之四十。

道路的總面積則比五年前多出百分之二十三。

桂詩勤說：「今年已完成的大型工程包括由筲箕灣至柴灣的港島東區走廊第三期、新的公主道行車天橋及夏慤道行車天橋。」

「有一點很重要的是，現時共有五十項基本建設工程在進行中，而撥予這類工程的支出預算中，有百分之七十是用於其中九項大規模的工程上。」

「該等大型工程包括觀塘繞道第二期及第三期、和連接東區海底隧道及大老山隧道的太子道交匯處。」

沙田至荃灣的第五號幹線將於一九九〇年三月竣工。

由白石凹至米埔的新界環迴公路改善工程第二期快將完成。

該工程的第三期及第四期，即由米埔至凹頭的一段將於一九九一年初完成。介乎粉錦公路與米埔一段的最後一期擴闊工程將於一九九二年初竣工。

落馬洲邊境通道的東橋可於今年底通車。

在港島，干諾道改善與擴建雙程車道工程將於一九九〇年三月完成。英皇道重建工程現已展開，預期於一九九二年中竣工。

在兩項私營的行車隧道計劃方面，桂詩勤說，東區海底隧道已於今年九月通車；大老山隧道的工程進展良好，並已於九月貫通。

他說，有數項大型工程已在最後的策劃階段，並計劃於下一財政年度動工。

該等工程包括：雙程雙線的元朗繞道及雙程雙線的屯門至元朗東走廊。上述兩條道路將於一九九三年初完成，以改善前往新界西北部發展區的通道。

在港島，連接中區與干德道的附有電動扶梯的高架行人路系統已計劃於一九九二年中建成。

介乎麥當奴道與高茂臺之間的一段堅尼地道改善工程將於一九九三年竣工。

他說，路政署亦有計劃在九龍進行一些道路改善工程。

桂詩勤說，該署正就通往在赤鱗角新機場及大嶼山東部的海港設施的幾項龐大工程進行詳細研究。

第二次整體運輸研究指出有需要改善九龍由東至西的道路。

他說：「該署已開始策劃呈祥道及龍翔道的改善工程。界限街及太子道亦須要進行改善。」

「政府決定遷移機場後，上述工程變得更為重要。」

在道路維修方面，桂詩勤說，路政署負責維修的道路的單行線總長度達三千五百公里，包括行車隧道、行車天橋及橋樑。

「在一九八八至八九年度的道路維修開支為三億七千萬元，而本年度的預算支出是四億三千萬元，增加百分之十六。」

維修項目包括修補地洞、更換街道設施及道路標記、策劃有關重鋪路面及重建道路的維修工作計劃。

桂詩勤說：「在過去三年，路政署亦更加着重進行研究及拓展，從而改進道路的設計、道路維修工程的水準及計劃。」

基於該署的研究結果，路政署現正使用一個電腦化的維修管理系統，以便在分配道路維修工程的撥款方面，能更合乎經濟效益。

該署另一項研究結果是一種有減低噪音效果的特別設計用以鋪路面的瀝青材料。

他說：「這種材料的效用證實成功，將有十四段天橋／道路重鋪上這種材料，在四年內分期進行。」

「路政署現正進行研究，以延長這種材料的使用年限。」

繼吐露港公路的現有秤橋試驗成功，收集得關於營業車輛的運載量與軸荷的十分有用的資料後，路政署便建議在本港道路網的主要地點增設四條秤橋。

他說：「搜集得的資料將用作改進道路的設計。」

在掘路方面，桂詩勤說，為了改善協調各公共事業的掘路工程，現已成立了一個三層的委員會架構。

在管理的高層方面，已有一個政策小組以釐定政策；一個技術聯絡小組去推廣使用新的科技及建築材料；而在執行工作層面則有掘路工程統籌委員會。

桂詩勤說：「今年初，我們已制訂一套掘路許可證的新規定，在防護工作、照明、地盤清潔、搬移泥土、為行人保留行人道、寫有投訴電話號碼的告示牌方面，實施更嚴格的規定。」

— 完 —

### 政府關注大廈管理問題

政府對私人大廈管理問題極為關注，並正從多方面採取行動，以解決問題。

港九政務署長藍鴻震今晚在主持香港勵進會舉辦的「一九八九年香港十大傑出業主立案法團選舉」頒獎典禮時，作上述表示。

藍鴻震表示政府去年十一月委出了私人大廈管理諮詢委員會，以鼓勵更多社會人士積極參與大廈管理工作。

他說：「委員會已經向政府就多項問題提出實際和有效的意見，例如有關多層大廈（業主立案法團）條例的修訂，使業主立案法團的成立更為容易。」

「另一方面，委員會亦已詳細研究各界人士對改善大廈公契不公平條款的意見，並成立了一個小組深入考慮解決問題的方案。經過十四次冗長的會議後，小組即將完成工作，並會在下星期，向委員會提交報告。」

藍鴻震表示政務總署自一九八五年起陸續在各區成立大廈管理統籌小組，協助居民改善大廈的管理，以及協調政府各部門在大廈管理方面的工作。

目前，已成立了十個大廈管理統籌小組，而有二百五十多座大廈獲列入為小組的目標大廈名單內，成為小組的重點服務對象。

藍鴻震透露，政府為更有效地傳達良好大廈管理的信息，已決定將大廈管理列為九〇至九一年度的一項大型宣傳活動，並會提供更多資源，舉辦宣傳活動。

他說：「政務總署會在未來計劃一連串富教育性的宣傳活動，包括大型的研討會及展覽，並借助傳播媒介作宣傳和印行海報及刊物派給市民。」

最後，藍鴻震指出，改善大廈管理有賴市民積極參與，而政府則擔當推動、教育和協助的角色。

編輯注意：下稿已於昨日經傳真機發出

### 警隊戶外匯演周六沙田舉行

一項介紹警隊工作的戶外匯演將在本星期六（十二月九日）於沙田舉行。透過這項活動，市民大眾可加深對警務工作的認識。

這項戶外匯演是為配合由勞工處及區域市政局合辦的九零職業資料展而舉行的。匯演將由上午十時至下午五時在沙田大會堂與新城市廣場之間空地舉行，免費招待市民參觀。

展出的項目種類繁多，計有各類警車、流動展覽中心、道路安全巴士及一艘水警橡皮艇。

此外，來自警隊內的多個部門，如警察歷險隊、警察博物館、招募組、刑事紀錄科、毒品調查科、警察機動部隊、水警及輔助警察隊，屆時將在現場設置展覽攤位，供市民參觀。

一連串的表演及示範項目，亦安排在當日下午一時至四時演出。表演節目時間如下：

下午一時	九龍城少年警訊樂隊表演
下午一時三十分	警隊照相繪圖組拼圖示範
下午二時	警察柔道會會員示範
下午二時二十分	警察訓練學校學員自衛術示範
下午二時四十分	警察少年訓練學校步操表演
下午三時	警犬表演
下午三時三十分	九龍城少年警訊樂隊表演
下午四時	警察少年訓練學校步操表演

—完—